

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1951)

Heft: 1153

Rubrik: Commercial news

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

COMMERCIAL NEWS

**Anglo-Swiss Trade Agreement for the Period 1st
March, 1951, to 29th February, 1952.**

Anglo-Swiss economic discussions took place in London at the end of January — beginning of February in order to conclude trade and payments arrangements for the twelve months ending 29th February, 1952. The agreement, which was arrived at and signed a few days ago, can be outlined as follows :—

1. Swiss Exports to the United Kingdom.

Since Switzerland's entry into the European Payments Union, the facilities of the British Open General Licence system are available to Swiss exporters. There was therefore no need for the Swiss delegation to discuss import quotas of liberalised goods into the United Kingdom. The fixing of quotas was, however, necessary for the items not figuring on the British Open General Licence. The categories of goods and amounts of the quotas are listed below. The United Kingdom authorities have agreed to issue licences for the goods specified on that list, and up to the indicated amounts. Applications for import licences may be submitted to the United Kingdom authorities up to 31st January, 1952, and licences will be valid until 30th April, 1952. The United Kingdom authorities are also prepared to consider applications for licences for the import of any goods subject to import licensing control which are not specified in the list.

2. United Kingdom Exports to Switzerland.

After Switzerland's entry into the European Payments Union it also became the policy of the Swiss Government to fix quotas for the import of goods in the non liberalised sector. It was therefore impossible to make an exception in favour of the United Kingdom although imports from the sterling area had until now benefited from the general principle of the Swiss "open door". As a result it was agreed that quotas for British exports to Switzerland of non liberalised goods should be fixed. A list of such quotas was accordingly drawn up, and the main items covered are leather articles, shoes, paper and cardboard products, cotton textiles, silk and artificial silk textiles, wool yarns and woollen tissues, mats, carpets, rubber products, certain types of underclothing, furs, chinaware, glass articles, cutlery, wares of goldsmith and silversmith, refrigerator, sewing machines, agricultural machinery, films, motor-cycles, motor-cars, tractors, bicycles, typewriters, calculating machines, radios, phonographs, gramophones, pianos, paints, toys, etc.

3. Purchase Tax.

The Swiss delegation once more repeated their request that the levy of purchase tax on imported shoes and certain textile goods of utility type should be abolished without delay. The United Kingdom delegation referred to the statement made at Torquay on 11th December, 1950 (GATT Conference) to the effect that the British authorities were at present working on a solution to this problem.

4. Swiss Raw Material Imports

4. **Swiss Raw Material Imports.** It was pointed out by the Swiss delegation that the United Kingdom authorities should facilitate deliveries of raw materials and semi-finished products to Switzerland. A lack of these deliveries would not

only endanger the Swiss industry, but would make it very difficult for country to continue to meet the substantial machinery requirements of the United Kingdom and the rest of the sterling area. The United Kingdom delegation were, however, unable to make any definite commitments in this field.

5. Financial Questions.

The Swiss delegation were unable to alter the position already taken in November, 1950, regarding the transferable account system, which we had been invited to join. They mentioned various obstacles which make it difficult for Switzerland to become a member of the transferable account system at present.

It was, however, agreed that certain payments on a sterling basis between third countries and Switzerland would be permissible, in particular payments

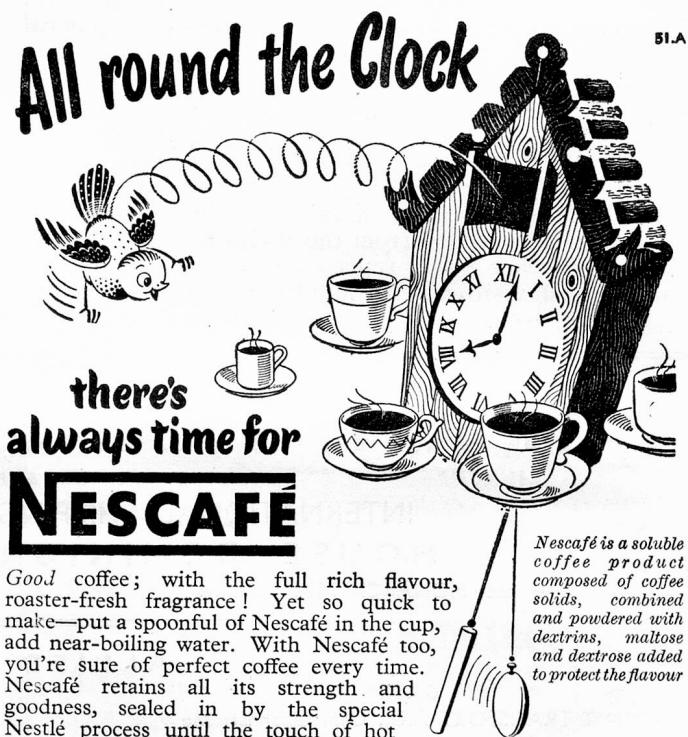
- (a) by Persia to Switzerland up to £1.5 million;
(b) by Thailand to Switzerland up to £1 million;
(c) between Switzerland and Ethiopia and Switzerland and Afghanistan in both directions without limitation.

6. ABX Declarations.

6. **ABX Declarations.** The British authorities agreed that Swiss banks should now be allowed to cash the income from certain securities on behalf of Swiss nationals who are, or were, resident in Italy. The ABX declaration has been amended to this effect.

7. Transfer of Overhead Expenses.

In recent months and years, the transfer of overhead expenses incurred by Swiss companies on behalf of their United Kingdom subsidiaries met with many difficulties. The Swiss delegation drew the attention



Good coffee; with the full rich flavour, roaster-fresh fragrance! Yet so quick to make—put a spoonful of Nescafé in the cup, add near-boiling water. With Nescafé too, you're sure of perfect coffee every time. Nescafé retains all its strength and goodness, sealed in by the special Nestlé process until the touch of hot water releases it for your enjoyment.

ANOTHER OF NESTLÉ'S GOOD THINGS

of the United Kingdom delegation to these restrictions, which, in their view, should be considerably eased. A final solution has not yet been found to this rather intricate question, which has some bearing on taxation problems.

8. Tourism.

Anglo-Swiss tourism was not a topic in the discussions. Since Switzerland acceded to the European Payments Union no discrimination has been applied against her as far as tourism is concerned. This situation remains unchanged.

9. Educational Allowance.

This allowance was fixed for the past year at £320 per head, to be supplemented by the then existing basic travel allowance of £50, respectively £35, making a total of £370, respectively £355. After the basic allowance was raised last December to £100, respectively £70, the total allowance for educational stays in Switzerland now amounts to £420, respectively £390.

10. Allowance for Health Stays.

As the Treasury stated in an official announcement the other day, the British authorities have agreed to release now more currency for travel to European countries for health reasons. Hitherto, it had been a condition that the treatment needed could not be obtained in the United Kingdom or the sterling area. In future currency will be made available for any EPU countries in cases of genuine illness, regardless of whether or not such treatment could be obtained in the sterling area. The maximum monthly allowance for this purpose will be £120 (up to £4 a day). Switzerland is one of the countries to which this new facility is extended.

Quotas for Imports of Swiss Goods into the U.K.

| | £ |
|--|--------|
| Canned meat, ravioli | 82,000 |
| Boxed cheese with ham or salami, ham and cheese spread | 30,000 |
| Chocolate | 50,000 |
| Birmus | 8,500 |
| Sweetened fruit pulp | 41,000 |
| Canned fruit | 20,000 |
| Fruit powder | 5,000 |
| Alpine plants | 1,500 |
| Alpine seeds | 100 |
| Jute and hemp yarns | 41,000 |
| Spun silk yarn | 20,000 |
| Sewing silk and thrown silk | 5,000 |

| | £ |
|---|-----------|
| Real silk and spun silk piece goods | 150,000 |
| Ribbons of silk or spun silk | 25,000 |
| Bolting cloth | 100,000 |
| Embroideries on net or dissolvable fabric | 160,000 |
| Silk stockings and socks | 10,000 |
| Other stockings and socks, containing not more than 10% nylon | 10,000 |
| Apparel and underwear containing 50% or more of silk | 40,000 |
| Apparel and underwear not containing cashmere or more than 50% of silk; or machine made curtain net and lace (excluding silk and nylon) | 40,000 |
| Millinery trimmings | 5,000 |
| Veilings of silk and nylon for millinery | 5,000 |
| Drugs | 250,000 |
| Aromatics | 13,000 |
| Dyestuffs | 1,000,000 |
| Chemicals and dyestuffs intermediaries, processing agents | 150,000 |
| Dimethyl sulphate | 30,000 |
| Precision turned parts | 85,000 |
| Insulating materials for electrical purposes | 25,000 |
| Aluminium articles | 4,000 |
| Hinges and rolled gold wire for spectacle frames | 25,000 |
| Electrical and other equipment for motor cars, motor cycles and aircraft | 50,000 |
| Precision drawing instruments | 10,000 |
| Drawing sets and drawing machines | 5,000 |
| Watches | 2,250,000 |
| Watch parts for repair | 169,000 |
| Alarm clocks with watch movements | 100,000 |
| Music boxes and works | 100,000 |
| Cameras and accessories, other than cinematograph | 10,000 |
| Binoculars | 2,400 |
| Certain types of scientific instruments | 35,000 |
| Electric time recording apparatus | 15,000 |
| Certain types of laboratory equipments | 10,000 |
| Technical clocks | 5,000 |
| Portable domestic electric sewing machines and accessories and spare parts | 30,000 |
| Machinery for the graphic industry | 75,000 |
| Perfume sprays and sticks | 8,000 |
| Antiglare glasses | 2,000 |
| Jewellery | 10,000 |
| Watch and clock oils | 3,000 |
| Wood carvings | 2,500 |

SHIPPING
FORWARDING
INSURANCE
PACKING

COMPTON'S
LIMITED
12a & 13, WELL COURT,
BOW LANE, LONDON, E.C.4

SEA
LAND
AIR
RHINE

ALLIED HOUSE :
SWISS SHIPPING Co. Ltd.,
RITTERGASSE 20,
BASLE.

SPECIAL SERVICES TO SWITZERLAND
by TRAIN FERRY (the ALL RAIL Route)
by RHINE CRAFT (the ALL WATER Route)

ALLIED HOUSE :
JOHN IM OBERSTEG & Co. Ltd.,
AESCHENGRABEN 24/28,
BASLE.

Tel.: CITY 4053

CONTINENTAL FREIGHT AGENTS TO THE BRITISH RAILWAYS

Cables: COMNAVIR